



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet APEC 5 Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ897-181285/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2017-10-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-019-8181	
File No. - N° de dossier PWY-7-40211 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-12	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ngan, Ken (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy019
Telephone No. - N° de téléphone (604) 671-0219 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: TC - Watson Lake Airport - Watson Lake, YT	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EZ897-181285/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pwy-7-40211

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwy019
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les documents français seront disponibles sur demande.

This Solicitation Amendment 002 is raised to provide response to questions received.

Q1.) There is a table within the Tender Specifications and Drawings:

Appendix A

Location, Quantity and Condition of Barrels and Other Objects to be Removed from Watson Lake

The table within the provided document is of poor quality and not legible.

Can you please provide a legible version / copy?

A1.) Please find following a higher resolution Appendix A of the Specifications and Drawings package.

In addition, a set of higher resolution drawings are available for download at the following website link, under Attachments, File <solicitation_amendment_002_drawings>:

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-PWY-019-8181>

All other terms and conditions remain unchanged.

AEC 5 REMEDIATION SPECIFICATION

Appendix A

Location, quantity and condition of
barrels recovered from Watson Lake

SURF LOCATION ID	UTM Easting	UTM Northing	WHITE OBJE BY DIVER	BARREL OR OBJECT FOR REMOVAL PRESENT	NUMBER OF BARRELS FOR REMOVAL PRESENT	OTHER OBJECTS FOR REMOVAL	DEPTH OF BARRELS		LOCATION NOTES	CONDITION OF BARRELS FOUND	DIVER'S ASSESSMENT FOR BARREL POTENTIAL TO CONTAIN ORIGINAL CONTENTS	DIVER COMMENTS AND OBSERVATIONS	PHOTO TAKEN	LAKE BOTTOM SUBSTRATE/ABUNDANCE OF AQUATIC VEGETATION PRESENT?
							(ft)	(m)						
2017-046 from 2017-090 to 2017-091	508782	6664836	Y	N	0	20' long timber at 33'					Possible air residue	20' deep. Timber 20' south of coordinates		6" thick weed cover
	509490	6663726	Y	Y	1		7'	2m	Barrel is located 50ft / 15m west of given coordinates	Good	Low	13' deep	Y	Soft mud/weed
	509664	6663793	Y	Y	1	Tin can, 5 pipe	20'	6m	Barrel is located 367' / 10.5m east of given coordinates	generally intact, rust, holes	Low	9' deep. Pipe 15ft from coordinates	Y	Soft mud
	509731	6663765	Y	Y	0	Cable, radiator	25'	7.5m		generally intact, rust, open one end	Low	34' deep. Radiator 25' west of coordinates	Y	Soft mud
	509755	6663785	Y	Y	1	Cable, radiator, tires, gas bottle, shovel					Low	22' deep	Y	Mud
	509777	6663777	Y	Y	0	Tire, other					Low	30' deep		Mud
	509824	6663795	Y	Y	1	Tire	3.2'	10m		generally intact, rust, holes	Low	25' deep	Y	Mud
	509833	6663781	Y	Y	3	Tires / wood	22' one at 35'	22' one at 35' / 5m one at 35m 2 barrels are located 20' (6m) away and 1 barrel is located 30' (6m) from given coordinates	generally intact, rust, holes	Low	22' deep	Y	Firm mud	
	509862	6663796	Y	Y	3	4 steel cogs	6'	2m	30' (6m) from given coordinates	generally intact, rust, holes	Low	6' deep	Y	Mud
	509932	6663796	Y	Y	1	steel bucket	6'	2m		generally intact, rust, holes	Low	6' deep	Y	Mud
	509943	6663808	Y	Y	0	half barrel	5'	1.5m	20' (6m) north of given coordinates	Damaged, rust	Low	5' deep	Y	Mud
	509994	6663811	Y	Y	1	half barrel				generally intact, rust,	Low	On the Shore abv water	Y	Hard mud, shipped 12-30'
	509916	6664767	Y	Y	1	Steel wheel @ 22ft		0m		rust, holes	Low	On the Shore abv water	Y	Mud, rock
	509455	6663851	Y	Y	4			0m		damaged, rust	Low	Barrel are partially buried On the Abv	Y	Mud, rock
	511230	6663925	Y	Y	5			0m		damaged, rust	Low	Shoreline are partially buried On the Abv	Y	Mud, rock
	509431	6663906	Y	Y	2			3ft	1m	crushed	Low	Crushed and torn barrels	Y	Mud, rock
	509543	6663715	Y	Y	3			3ft	1m	crushed	Low	damaged, torn pieces of barrels, tires	Y	Mud, rock
2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046 2017-046	509542	6663715	Y	Y	1		5ft	1.5m		generally intact, rust,	Low	damaged, torn pieces of barrels, tires	Y	Mud, rock
	509586	6663732	Y	Y	0	radiator	5ft	1.5m		generally intact	Low	tires, fencing,	Y	Mud, rock
	509595	6663732	Y	Y	0		5ft	1.5m		generally intact, rust,	Low	scissor	Y	Mud
	509599	6663948	Y	Y	1		6ft	2m		crushed	Low		Y	Mud
	509790	6663993	Y	Y	1		6ft	2m		generally intact, rust,	Low		Y	mud, weed
	511248	6663921	Y	Y	5		5ft	1.5m		crushed	Low	crushed, partially buried	Y	mud, weed
	511248	6663921	Y	Y	5		5ft	1.5m		crushed	Low	crushed, partially buried	Y	mud, weed
	511332	6663950	Y	Y	2		6ft	2m		generally intact	Low	crushed, partially buried	Y	Mud
	509819	6663654	Y	Y	16	pieces of metal	6ft	2m		generally intact, crushed, pieces	Low	some small barrels, tires, pieces of metal	Y	Mud
	509896	6663818	Y	Y	0	large metal object	30ft	10.5m	40ft (12m) from coordinates	damaged	n/a	Metal object 15ft x 3ft (lost off wing?)	Y	Mud
509833	6663781	Y	Y	0		5ft	1.5m	20ft (6m) area	generally intact, rust, holes	Low	lots of tires in area	Y	Mud	
509872	6663805	Y	Y	1	tires	6ft	2m		generally intact, rust,	Low	20ft from shore	Y	Mud	
510018	6663837	Y	Y	1	barrel lid	4ft	1m		rust	n/a	20ft from shore	Y	Mud	
509977	6663792	Y	Y	0		7ft	2m		generally intact, rust,	n/a	20ft from shore	Y	Mud	
510005	6663831	Y	Y	0		4ft	1.5m		generally intact, rust,	n/a		Y	Mud	
510014	6663824	Y	Y	0	5ft piece of square tube	6ft	2m		broken, rust	n/a		Y	Mud	
510522	6663808	Y	Y	0	half of wooden boat	4ft	4.5m		varied	Low	search area approximately 150' x 100'	Y	Mud	
511073	6663943	Y	Y	1		2m to 4ft	2.5m to 1.5m	27 barrels across area 150' x 100' (area 40m x 30m)		Low		Y	Mud	
511400	6663961	Y	Y	27			8ft to 34ft			Low		Y	Mud	
511480	6663916	Y	Y	0						Low		Y	Mud	